

XIII. — L'Administration allemande verse mensuellement 25,000 francs pour frais de secrétariat au Conseil de Flandre, et paye les jetons de présence aux membres du Conseil.

Der Verwaltungschef
für Flandern.

Brüssel, den 1. August

1918

Geschäftsnummer IX 7688/18

Bei Antwortschreiben wird um Angabe obiger Nr. ersucht.

Die Hauptkasse ist von der Finanzabteilung angewiesen, dem Rat von Flandern, z.Hdn. des Herrn Schatzmeisters Masfranck für den Monat Juli d.J.

25000.-Fr.

Verwaltungskosten zu zahlen.

Gleichzeitig teile ich mit, dass die Finanzabteilung noch die Anlieferung der Quittungen für Sitzungsgelder und Reisekosten, die für Monat Juli ^{hier} nachgewiesen sind, in Höhe von

19 991,60 Fr.

erbittet.

Die Rechnung für den Monat Juni liegt bei.

I.A.

An den Rat in Flandern
hier

Le Chef de l'Administration pour la Flandre.

Numéro d'ordre : IX 7688/18

Prière de rappeler ce numéro dans la réponse.

Bruxelles, 1^{er} août 1918.

La Caisse principale est avisée par le Département des Finances d'avoir à payer, pour frais d'administration, au Conseil de Flandre, entre les mains de M. le Trésorier MAESFRANCKX, pour le mois de juillet, 25,000 francs.

En même temps, je vous communique que le Département des Finances réclame les quittances relatives aux jetons de présence et frais de voyage pour le mois de juin, se montant à fr. 19,991.60.

Les comptes pour le mois de juin sont annexés à la présente.

(Signé) : D^r OSSWALD.

Au Conseil de Flandre.

Documents pour servir à l'Histoire de la Guerre en Belgique

LES ARCHIVES
DU
CONSEIL DE FLANDRE
(RAAD VAN VLAANDEREN)

PUBLIÉES PAR LA
LIGUE NATIONALE POUR L'UNITÉ BELGE



BRUXELLES
ANC. ÉTABL. D'IMPR. TH. DEWARICHET
RUE DU BOIS-SAUVAGE, 16

XIII. — De Duitse Overheid stort ieder maand 25,000 frank voor Secretariaatskosten aan den Raad van Vlaanderen en betaalt de aanwezigheidspenningen der leden van den Raad.

Der Verwaltungschef
für Flandern.

Brüssel, den 1. August

1918

Geschäftsnummer IX 7688/18

Bei Antwortschreiben wird um Angabe obiger Nr. ersucht.

Die Hauptkasse ist von der Finanzabteilung angewiesen, dem Rat von Flandern, z.Hdn. des Herrn Schatzmeisters Masfranck für den Monat Juli d.J.

25000.-Fr.

Verwaltungskosten zu zahlen.

Gleichzeitig teile ich mit, dass die Finanzabteilung noch die Anlieferung der Quittungen für Sitzungsgelder und Reisekosten, die für Monat Juli nachgewiesen sind, in Höhe von

19 991,60 Fr.

erbittet.

Die Rechnung für den Monat Juni liegt bei.

I.A.

An den Rat in Flandern

Hier

J. Oswald

De Verwaltungschef voor Vlaanderen

Brussel, den 1 Oogst 1918.

Ordnummer : IX 7688/18.

Gelieve dit nummer in uw antwoord te vermelden.

Hierbij wordt door de Afdeeling van Financiën aan de Hoofdkas order gegeven den Heer Schatbewaarder MAESFRANCKX, voor gedane kosten gedurende de maand Juli, 25,000 frank te betalen.

Terzelve tijd wordt U medegedeeld dat de Afdeeling van Financiën de kwijtbrieven wenscht te ontvangen voor aanwezigheidspenningen en reiskosten gedurende de maand Juni, zijnde fr. 19,991.60.

Hierbij de rekeningen voor de maand Juni.

(G.) D^r OSSWALD.

Aan den Raad van Vlaanderen.

Bewijsstukken voor de geschiedenis van den oorlog in België

Het Archief

van den

Raad van Vlaanderen

Uitgegeven door den

Nationalen Bond voor de Belgische Eenheid



BRUSSEL

Drakkerij Oud-Huis Th. DEWARICHET
16, Wilde-Woudstraat

Uitgever H. LAMERTIN
1, Coudenbergstraat

1929